

La Gradició Catalana

Getmanari Catòlic

CHAMPANY

EXTRA DRY



EL MILLOR

Viatjant per a Catalunya:

JOAN SUÑÉ

Castellfullit de la Roca

EXCELSIOR

El más potente de los insecticidas líquidos
INOFENSIVO

para el hombre, los niños y animales domésticos

Destrucción infalible
de las Moscas, Mosquitos, Polilla, Escarabajos, Pulgas,
Chinches, Avispas, Hormigas y otros muchos insectos.

Aplicaciones:

En las Habitaciones, Hospitales, Escuelas, Hoteles, Salas
de Espectáculos, etc., las Caballerizas, los Establos, etc.

Antonio Caubet, Sociedad Anónima - Ribas, n.º 5 - Barcelona.

Se ven un petit Mas

a dos kilómetros de Figueres

Consta de Casa-habitació y Quadres recentment
construida, y **Terres** en bona part de
regadiu.

Rahó a **Joseph Esparraguera**, carrer de Sant
Llátzer, número 6, **Figueres.**

Respetable público:



Marta ARTIACH...
Marta, exquisita y de perfecto tueste,
Soy fabricada, exquisita y de perfecto tueste,
Soy fabricada, exquisita y de perfecto tueste,
Soy fabricada, exquisita y de perfecto tueste,

Carlton Tea Biscuit

aristocrática
y excelente
para el té

Petit-Beurre

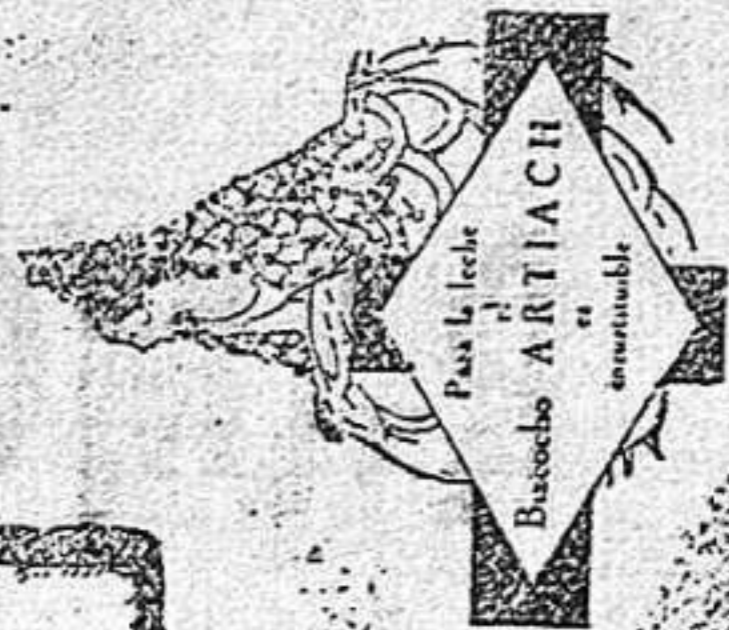
a base de
rica mantequilla

Cocochu

de coco seleccionado

Lili
la galleta
popular

En sucesivas apariciones
les seguiré hablando de
nuestras especiales cualidades.



GRAN TINTORERÍA MECÁNICA

—————>>>> DE <<<<—————

RAMÓN SEGURA

—————●●●—————

Pone en conocimiento del público en general que ha montado sus talleres en forma de que todos sus trabajos salgan a la perfección extrema que pueda desear el mas exigente de los clientes.

Se tiñen los géneros negros en color quedando como nuevos.

Especialidad en lutos y lavados en seco y en colores a la muestra

Se lavan y tiñen toda clase de prendas plisadas sin deshacer

Desinfección de toda clase de ropas

Los lutos y encargos de compromiso se entregan al día.

Probad y os convencereis

Abertura sábado, día 23, Verbena de San Juan

Talleres:

Ronda Fluviá

OLOT

Despacho:

San Rafael, 29



LA DIADA DE LA BONA PREMPSA Y 'LS AUGS DE LA MALA

En una de les darreres setmanes hem pogut constatar com l'editorial de la interessant revista catalana «Catalunya social» coincideix completament ab un article publicat ara fa poch en nostres planes en el qual blasmauem del equivoc de dreta y esquerra que avuy tan bé serveix per a amagar vergonyoses transaccions entre agrupacions y institucions com entre persones que es plauhen de vestir-se de gent d'ordre cremant un ciri a Deu y un altre al diable.

Naturalment que aquesta coincidencia ha de satisfernos, des del moment que escribim sempre desitjant afermar, encara que humil com humils són les nostres forces, cada dia més, la compenetració mútua ab nostres germans d'acció, ab els quals voldriem poder coincidir tot-hora, puix entenèm que de teulades avall el principal secret del èxit rau en el mancomunament de l'acció basat sobre un gran enlayrament de mires y despullat de segones intencions...

Avuy, quan l'espai encara romandrà plè de la vibrant y sonora, (sonoritat que sotraqueja'ls esperits adormiscats, com un toch de sometent, en plena nit plàcida y tranquila) dels apòstols de la *Bona Prempsa* demanant les tres pedres indispen-

sables per a apuntalar y rebastir el gran edifici de la Prempsa catòlica que'l foch devorador de l'immoralitat, de la frivolitat y del mercantilisme esquerra y esfondra, creyèm que es d'una oportunitat innegable de fer una aplicació directa y sense eufemismes d'aquelles veritats en la visió de les quals tan directament hem coincidit ab «Catalunya Social» a les vastes regions de la prempsa.

Cada any el poble catòlich espanyol dedica una diada al foment de la Bona Prempsa. Es trist haver de palpar com aquesta Diada no ha pres encara'l relléu que caldria. Pot-ser seria més trist encara si ens donavem ben bé compte com molts que deurién cooperar-hi (y pot-ser alguns que ab inconcient fariseisme hi cooperen) tot l'any es dediquen a la cooperació de la premsa *mala* o (si volém que no sigui tan fort, però tampoch tan encertat el qualificatiu) *no bona*.

La Diada més ò menys esplèndida encara se celebra gracies a Déu!

Però'l contrast un poch farisaich no hi dexe d'esser.

Nosaltres tenim el ple convenciment que molta part de culpa de tan execrable contrassentit el té l'equivoch de *dreta* y *esquerra* que aquí en la prempsa pren el vestit pompàtic de *bona* y *mala*.

La mateixa segona intenció que dona una relativitat espantosa y completament negativa a les institucions y partits, fa fluctuar continuament el qualificatiu de *bona* y *mala*, en la prempsa d'una faysó tan subjectiva com desconcertadora. Per un fanàtic d'una política determinada, la prempsa que no defensa la seva política es *mala* y tan sols es *bona* la de la seva política encara que en la defensa d'ella manquin a la justícia, a les lleis de la Esglesia y al respecte geràrquich. Més encara; veurèu que per certs *oportunistes polítichs* les actituds de les Autoritats eclesiàstiques en plè exercici del seu càrrech són interpretades relativament de tal manera que qui no llegís res més que la seva prempsa creuria aviat si'ls Pastors d'Israel no-mes parlen per a afavorir la seva política y condempnar la contraria. Y no parlèm encara de la prempsa que té per base de la seva bondat o malícia'l negoci, la simpatía personal o... ¡la moda!

¡Trista base la d'aquesta *bona* prempsa.

No, catòlics, no; no ens podèm dèxar enganyar per l'equivoch...

«Per als catòlics—us repetirèm—no hi pot haver cap més fla de divisió entre dretes y esquerres, bons y dolents que la creu de Crist.»

Son diaris catòlics els qui no s'averkonyexen ni del nom ni de l'actuació catòlica. Els altres... ¡Deu meu! fins em fa cor-cruix de veure'n tants y tants en mans dels catòlics...!

FIDEL CATALÁ

SILUETES BLANQUES

PRIMER MIRACLE DE SANT PERE

Després de la admirable conversió a la fè de tres mil juheus que's batejaren y reberen la virtut del Esperit Sant de mans dels Apòstols, a causa del primer sermó de Pere, la Iglesia anava prosperant de dia en dia, tan per el nombre de nous adeptes com per el fervor ab que practicaven el gran manament: «Estimeuse els uns als altres».

Un dia, a la hora de nona, les tres de la tarda, se dirigien al temple a fer oració, Pere y Joan.

Mentrestant, no feya molt de rato que havien portat, com de costúm, a un coix de naxement a la Porta del temple, coneguda per Formosa degut al preciós metall de Corinte de que estava revestida.

El coix era colocat en un seyent a propòsit y, des d'aquell lloch, demanava almoyna als que entraven y sortien del temple.

Passaren, no molt després, davant seu, els apòstols Pere y Joan. El coix, al veure'ls que anaven a entrar en el temple, els hi demanà l'almoyna, y, Pere, clavant en ell la vista juntament ab Joan, va dirli: «Mira'ms».

El coix, tot sorprès, els mirà fit a fit ab la mà oberta esperant rebre quelcom, d'ells.

Pere li diu: —No tinch or ni plata; però, lo que tinch, axò vull donarte: En nom de Jesús de Nazaret, axecat y camina.

Y prenentlo per la mà dreta, va axecarlo, quedantli solidificades en aquell mateix instant llurs plantes y peus.

Allavors, el que fins aquell moment era coix de naxement, fent un salt, va posarse dret entrant ab ells al temple, caminant y saltant, y alabant a Deu.

Tot el poble ho va veure com caminava aquell mateix que seya sempre a la porta Formosa del temple, implorant almoyna. Y restaven espantats, com fòra de sí, per l'aconteixement que havia esdevingut al coix, que no s'apartava, ple d'agrahiment, del costat dels dos apòstols.

Encara Pere y Joan estaven parlant al poble, diguentlos hi que ells eren testimonis del deicidi que'ls juheus havien comès en la persona de Jesús, de com Deu l'havia ressucitat d'entre els morts, y de com en la fe del nom de Jesús, el coix havia recobrat la salut y vigor davant de tots ells, arribaren els sacerdots, el magistrat del temple y els saduceos, els quals hagueren esment del fet y, plens de ira, per que predicaven en el nom de Jesús la resurrecció dels morts, agafaren a Pere y a Joan y els ficaren a la presó fins a l'endemà, per que ja era tart.

Havia estat tan eficaç la predicació de Pere després del gran miracle de la curació del coix de naxement que, en aquest segon sermó del Príncep dels Apòstols, se convertiren unes cinch mil persones.

Mentrestant, Pere y Joan passaren la nit a la presó, joyosos de sofrir persecució a causa del nom del seu diví Mestre Jesús.

L'endemà, el Sanedrí, Consell sobirà de la nació, feu portar a sa presència als dos apòstols y al coix, preguntantlos hi:

—En nom de qui, o ab quin poder curareu a n'aquest que tot-hom coneix?

Pere contestà: Ho hem fet en nom de nostre Senyor Jesucrist de Nazaret, a qui vosaltres crucificareu y a qui Deu ressucità d'entre els morts. Per virtut d'Ell, aquest que està davant vostre, està curat. Y tingueu per entès que no hi ha cap altre nom sota del cel donat als homes que'ns pugui salvar sinó aquest de Jesús, y la fe ab Ell.

Els doctors y sabis de la Lley, vejent la fermesa de Pere y Joan, que parlaven mellor qu'ells de les Sagrades Escripures y conequent com conexien que eren els mateixos pescadors sense lletres que acompanyaren a Jesús, restaven meravellats y no sabien que fer.

Els feren sortir de la seva presència, y consultaren entre ells: ¿Que'n farem d'aquets homes?—deyen uns—per que han fet un

miracle del qual se n'ha enterat tot Jerusalem, puix es ben evident y no'l podèm negar.

—Lo prudent serà—afegien altres—per a evitar la seva divulgació entre'l poble, que'ls amenacèm prohibintlos que parlin a ningú més en aquest Nom.

En efecte, els cridaren novament, intimantlos que may més parlessin, ni ensenyessin en el nom de Jesús.

Allavors Pere y Joan replicaren:

—Judiquèu vosaltres si es just que us obehim a vosaltres abans que a Deu. Per lo tant, no podèm dexar de parlar de les coses que hem vist y ohit.

Y aquells falsos doctors, no sapiguent que respondre, y no atrevintse a castigarlos per temor del poble que seguía ponderant aquell prodigiós aconteixement, després de amenaçarlos altra vegada, els dexaren lliures.

Els dos apòstols se reuniren ab els seus y, després d'haver fet oració en comú, tremolà el lloch ahont estaven congregats, y tots foren plens del Esperit Sant, y no paraven de predicar la paraula de Deu ab gran valor y fermesa.

MARTÍ MIR, pvre.



BIBLIOGRAFIA

EL MOLI DE DALT.—*Drama en tres actes original de Fra Ezequiel de Mataró.*—*Biblioteca Iluro.*

Hem llegit ab veritable interès aquesta obra, de la qual el seu autor ha tingut l'atenció—que li agraïm—d'adreçarnos un exemplar. Les primeres escenes inicien un argument vigorós y interessant de debó, y el llenguatge es cuydat y apropiat als personatges, algún dels quals pren un relleu teatral ben definit.

Llàstima que, abans de la publicació, l'autor no hi hagués donat quatre retochs per a amotllar la trama escènica a les exigencies del teatre modern; puig tal com està, resulta un poch anticuada y excessivament ingènua.

NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

Santoral.—1, de Juliol, Diumenge. *V després de Pentacosta.*
La Preciosíssima Sang de N. S. J. Sta. Elionor, v.

2, Dilluns. La Visitació de Nostra Senyora. Sta. Simforosa, mr.

3, Dimars. Sts. Lleó II, papa y cf.; Trifó y comp. mrs. y Eliodor, Dat y Anatoli, bisbes y cfs.

4, Dimecres. Sts. Laureà, bisbe de Sevilla, y Ignoscienci, mr.

5, Dijous. St. Miquel dels Sants, cf. y Sta. Filomena, verge.

6, Divendres. Sts. Issaies, prof.; Rómul, b. y Sta. Llúcia, vg.

7, Dissabte. Sts. Benet XI, p. y cf. y Odon, bisbe d'Urgell.

Quaranta Hores.—Continuen, a la iglesia dels PP. Caputxins, essent l'exposició de S. D. M. de dos quarts de 5 a dos quarts de 9 els diumenges, y'ls demés dies, de dos quarts de 7 a dos quarts de 9.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspón al grup primer.

Explicació Catequística.—Demà, a la iglesia Parroquial durant la missa de 12, y en la de Ntra. Sra. del Tura, durant la de 11.

Iglesia Parroquial.—Tots els dies feyners, a un quart de 8, se dirà la Missa per a la prosperitat de l'«Obra dels Exercicis Parroquials» ab meditació y Visita al Santíssim.

Demà, a l'hora de l'Ofici conventual, predicarà l'homilia el Sr. Rector-Arxioprest.

Divendres, a dos quarts de 7 del matí, l'Apostolat de la Oració celebrarà Comunió mesal y exercici de primer divendres de més. A les 8, el Sr. Arxioprest, celebrarà Missa de Comunió, ab plàtica, per als noys y noyes que practiquen els nou primers divendres.

Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.—Avuy, després del Mes al Sagrat Cor, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.—Demà, a les 8 del matí, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga, celebrarà Missa de Comunió. Acabada la missa cant de la Salve.

Iglesia del Hospital.—Demà, a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni ab plàtica.

Dilluns, a les 7, se farà l'exercici dedicat a les Animes.

Divendres, a les 6 del matí, missa ab exposició de S. D. M.

Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.—Avuy a tres quarts de 8 del vespre, rosari y exercici *sabati*.

Demà, a les 8 del matí, exercici de Santa Teresina del Nen Jesús. A tres quarts de 8 del vespre, començarà el mes de la Verge del Carme.

Dilluns, després del mes de la Verge del Carme, se donarà la Absolució General a la V. O. T.

Dijous, a tres quarts de 8 del vespre, exercici de la Hora Santa.

Sastreria Eclesiàstica Palmada Successor de Llorà
=BANYOLE S=

Divendres, a dos quarts de 7 del matí, exercici al Sagrat Cor de Jesús ab exposició de S. D. M.

Dissabte, a dos quarts de 7 del matí, començarà la novena a la Verge del Carme.

Iglesia dels PP. Caputxins.—Avuy, a les 8 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni.

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs.

Iglesia dels PP. Escolapis.—Avuy, a un quart de 5 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge. Acte seguit confessions dels Torns Eucarístichs.

Demà, misses a dos quarts de 6, 6, 7, 8 y 9. A tres quarts de 9, reso del sant rosari y Missa de Comunió General.

Iglesia del I. Cor de Maria.—Dilluns, per a celebrar l'aniversari de la fundació de la Congregació, a les 10, se celebrarà un solemne Ofici interpretant les Religioses y alumnes la missa «A la Mare de Deu de Nuria», de Mossén Roméu.

Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa.

Dissabte, en la missa conventual funció al Cor Immaculat de Maria cantantse la Salve.

Iglesia de la Divina Providencia.—Demà, a tres quarts de 9, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari y Vía-Crucis.

Dimecres, a dos quarts de 8 del matí, missa en honor de Santa Teresa del Infant Jesús ab meditació.

DE LA CIVIAT

✽ **Sessió extraordinaria del Excm. Ajuntament.**—El passat dilluns, dia 25 del corrent, a les 6 y mitja de la tarda, tingué lloch la sessió extraordinaria del Plé del Ajuntament a fi de donar possessió als senyors que havien estat nomenats per l'Excelentíssim Sr. Governador Civil de la provincia dels càrrechs de Regidors que havien dimitit els bons amichs que integraven la Comissió Permanent y que per més de quatre anys consecutius tan treballaren en l'administració del Municipi.

Presidí l'Alcalde interí Sr. Puig ab l'assistencia dels Regidors Srs. Fortet, Castañer J., Bonet, Baus, Márquez, Roca, Gratacòs, Codina, Aubert, Reixach, Aulinas, y Plantalech, aprobantse l'acta anterior llegida pel Secretari Sr. Daunís.

Immediatament la presidencia ordenà la lectura d'una comunicació del Govern Civil en la que s'indicaven els Srs. que han d'omple-

El Sabó "Lagarto," és l'únich que ha resistit totes les competencies. Tots han pretès imitarlo, mes cap ha arribat a aconseguir sa **QUALITAT INSUPERABLE,** sa **MAXIMA DURACIO** y son **PREU ECONOMICH.**

nar les vacants produïdes per la dimissió dels Srs. Hostench, Mir, Buch, Bretcha y Gratacós L.; enterada la Corporació s'acordà nomenar als Srs. Màrquez y Fortet perque sortissen a rebre als Srs. Roca, Castañer M., Fajula, Llongarriu y Cuéllar, que son els que resulten nomenats.

Entrats els mentats senyors al Saló de Sessions, la Presidencia els donà possessió del càrrech de Concejal, sospenguentse la sessió uns minuts per posarse d'acort a fi de votar el qui devia desempenyar el càrrech d'Arcalde. Fet l'escrutini resultà proclamat ab 17 vots o siga per unanimitat D. Ramón de Roca Bassols, qui immediatament prengué possessió del càrrech ab el ritual de costum.

Se feren dugues votacions a continuació, quedant les Tenencies d'Arcalde repartides ab la següent forma: Tenencia 1.^a, D. Ramón Llongarriu, per 17 vots; Tenencia 2.^a, D. Maties Fajula, per 15 vots; Tenencia 3.^a, D. Maties Castañer, per 13 vots; Tenencia 4.^a, D. Joseph Cuéllar, per 11 vots.

Fent us de lo que disposa l'art. 89 del vigent Estatut la Presidencia distribuí a dits Srs. els districtes y Negociats següents:

Al Sr. Llongarriu,	N. de Governació y encarregat del districte 2. ^{on}
Al Sr. Fajula,	» Cultura » » 4. ^{rt}
Al Sr. Castañer,	» Foment » » 3. ^{er}
Al Sr. Cuéllar,	» Hisenda » » 1. ^{er}

Aquets càrrechs merexeren l'aprobació unànim de l'Ajuntament en plé y, a continuació, D. Ramón de Roca, ab paraula fácil, remercià als Srs. Regidors l'alta consideració y distinció que'ls havien fet al proclamarlos per a ocupar els més elevats càrrechs de l'administració municipal.

Recordà la brillantíssima actuació dels seus antecessors y es per axò, diu, que no duptèm que tots ens prestaràn l'apoy necessari per a portar a felix resolució tots aquells assumptes que s'ens presentin per a que la nostra tasca sigui ben digne d'aquells que'ns han precedit en aquets llocs.

Acabà oferintse a tots oficialment, puig ja saben que, en el terreny particular tan d'ell com dels seus companys podien comptar ab ells abans de ocupar els càrrechs que tan immerescudament els hi han confiat.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

Per a calçats de novetat axís com la més gran variació y preus més reduhits al **Palau del Calçat** de Joseph Rovira. Olot. Sant Esteve, 6. Tel. 423.

Mosaychs hidràulichs de bona qualitat
Fàbrica de Manuel Serra.  Devant del Casal Marià

✿ **Sessió de la Comissió Municipal Permanent.**

—El passat dimars, se celebrà sessió pública ordinària de primera convocatorià, baix la presidència del Alcalde Sr. Ramón de Roca y ab assistència dels Vocals Srs. Llongarriu, Fajula, Castañer M., y Cuéllar, aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari Sr. Daunis.

S'acordà quedar ab satisfacció enterats de l'escrit de la Direcció general de 1.^a Ensenyança, referent al Grop Escolar y anunci de la subasta de les obres de dit edifici.

L'informe del N. de Foment en la sollicitut del Sr. Bartrina en súplica de permís per a reformar dugues obertures y part del cobert de la casa núm. 11 del carrer de Sant Bernat, s'aprobà.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✿ **Conversió de la família Viñas.**—S'ha instalat definitivament en la nostra ciutat la família del nostre bon amich don Joseph Viñas Pérez, de Palamós, ab motiu del reingrés al catolicisme del esmentat Sr. Viñas y de sa senyora esposa D.^a Margarita Bonet Callicó, els quals contragueren matrimoni canònic, ahir, en la parroquial de Sant Esteve, tenint la gran ditxa de veure entrar en el sí de l'Església Catòlica als seus cinch fills: Rogeli, de 23 anys; M.^a Amor, de 18; Ferrán, de 15; Joseph M.^a, de 12 y Samuel, de 5.

Tots ells reberen el Sant Baptisme, de mans, del bondadós Prelat l'Ilm. y Rdm. Sr. Bisbe Dr. D. Joseph Vila Martínez, ab totes les solemnials y corprenedores ceremonies de la litúrgia eclesiàstica, essent padrins dels catecumens distingides personalitats olotines. Després del Ofici, el propi senyor Bisbe administrà als nous cristians el Sagrament de la Confirmació.

Per lo apremiant del temps, dexèm per a la edició pròpera la informació detallada de un acte tan extraordinari, bó y felicitant per endavant al Sr. Viñas y demás família per el valor cristià que ha revelat la seva radical y resolta determinació de seguir el verdader camí de la salvació esperitual que's troba en l'Església Catòlica.

✿ Les senyoretas María Teixidor y Roser Casaponsa, alumnes del Colegi de l'Immaculat Cor de María, han acabat felicitment el sisé y últim grau del programa que regeix en el mateix Colegi, havent obtingut el certificat de «Tenedor de Llibres» en l'Academia Pràctica de Barcelona, ab la nota d'Optim ab menció honorífica la primera y d'Optim la segona.

També han sigut examinades y ab molt bones notes, les alumnes del mateix Colegi que cursen la carrera de Música, Périt Mercantil y Batxillerat Elemental, en l'Academia Centre Artístich Musical, Escola d'Alts Estudis y Institut, respectivament.

“ALEGRIA,” es l'únich Setmanari infantil que té la Censura Eclesiàstica. El que mellor ilustra y educa als infants.

✿ En els aparadors de la casa Munteis hem vist exposat un bell y artístich Tapiç de gran tamany, obra de les Religioses del I. Cor de Maria d'aquesta ciutat qu'els acredita una volta més en el difícil art de la pintura, puig està desenrotllat ab gust artístich, tan pel dibuix de les figures com per lo encertat de la llum y'l color. Se reproduheix el passatge bíblich de Jesús, a l'edat de 12 anys, escoltant y preguntant als Doctors de la Lley, en el temple, dexantlos admirats per la seva sabiduría insòlita.

El Tapiç ha esset encarregat a les esmentades Religioses per la Junta de la Arxiconfraria del I. Cor de Maria, y serà objecte de sorteig a favor de dita associació religiosa.

Felicitèm a les esmentades Religioses per la mestria que revela un treball tan exquisit y pulcre.

✿ Hem rebut un atent Besalamà del nostre distingit amich don Ramón de Roca Bassols en el que'ns comunica haver estat nomenat Alcalde d'aquesta ciutat per acord unànim del Excm. Ajuntament, pres en sessió del passat dilluns, y d'haverse possessionat de dit càrrech.

Ab aytal motiu ens ofereix la seva decidida cooperació en tots els assumptes d'interés per Olot.

Ab agrahir tan fina intenció ens es grat també oferirli la nostra colaboració per tot alló que redundi en benefici moral y material de la nostra aymada ciutat, bó y desitjantli un felix acert en el enlayrat y difícil càrrech de la Presidencia de la Corporació Municipal.

✿ Ahir se celebraren els principals y solemníssims actes de les Bodes d'Or del Centre Catòlich. En el nombre vinent en parlarèm ab la atenció deguda.

✿ Hem rebut del Depositari d'aquesta del acreditat Sabó per a rentar, marca «Lagarto», el nostre bon amich D. Esteve Hostench Trasfí, un elegànt Cendré bronsejat, ab dita marca. Agrahim l'o-sequi.

✿ Se'ns prega la inserció de lo següent:

«La Companyia Singer de màquines per a cosir, del dia 26 Juliol al 9 d'Agost, donarà un curs de costura, tall y brodats a màquina completament gratuít, dirigit per la competent professora de Girona, D.^a Dolors Ros.

Celebrariem un bon èxit per el bé de la cultura de les senyores y senyoretetes de la nostra ciutat.»

Salvio Márquez Médico-Cirujano del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona, especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos, visita los domingos de 12 a 4 y los lunes de 9 a 1 y de 2 a 6 en su consultorio, P. de Alfonso XII (Pral. de la Banca Arnús), Tel. 159.

 LIBRO DE VENTAS Y OPERACIONES. — De venda en la llibreria Bonet.

✿ En el mercat del passat dilluns varen regir els següents preus:
Grans: Blat (quartera de 80 litres), 32 a 00 ptes.—Mestall, 30 a 00.—Segle, 24 a 00.—Ordi, 20 a 00.—Blatdemoro país, 25 a 00.—Id. plata, 26 a 00.—Civada negra, 15 a 00.—Id. vermella, 13 a 00.—Panís, 24 a 00.—Mill, 24'50.—Favó, 30 a 00.—Faves, 26 a 00.—Fajol, 22 a 00.—Llovins forasters, 20 a 00.—Vesses del país, 36 a 00.—Id. forasteres, 32 a 00.—Essos forasters, 30 a 00.—Fasols triats, 40 a 00.—Id. sense triar, 35 a 00.

Varis: Ous (dotzena), 2'25 a 0'00.

✿ Demà estaràn oberts els Estanchs n.º 1, del carrer Major y n.º 2, del Passeig de Blay.

✿ Demà, a la tarda, sols estaràn obertes les farmacies de don Esteve Cardelús y D. Maties Fajula.

DE SOCIETAT

✿ La distingida senyoreta olotina Na Carme Gotarde ha enviat varies fotografies a l'Exposició d'Art Fotografich de Barcelona, algunes de les quals han estat objecte de premi per part del Jurat. Rebi la nostra coral felicitació.

✿ Ha estat un parell de dies en la nostra ciutat l'eminent escultor y preclar olotí D. Miquel Blay, Director de l'Academia Espanyola de Belles Arts de Roma. Rebi, desde aquestes planes, la nostra salutació coral y afectuosa.

ECLESIASTIQUES

✿ Recentment, en el Palau Episcopal de Girona, han rebut el sagrat Ordre del Subdiaconat els nostres bons amichs Revs. Joseph Girgas Oliveras, fill de la nostra ciutat y Joan Cunill Rosell, de Batet. També ha rebut les Ordres menors l'aprofitat seminarista olotí En Bonaventura Guillaumes. Per molts anys.

✿ Ahir celebrà solemniament la seva primera Missa, en son poble de Puigpardines, el Rev. D. Pere Costa Colomer. L'apadrinaren els distingits Srs. Perez Gifra, de Girona. El felicitem coralment.

✿ Ab veritable satisfacció havèm llegit en l'«Analecta Ordinis Carmelitarum», el nomenament de Consultor de la «Sda. Congregació de Sacramentis» a favor del Director en Sda. Escripura y Teologia, el Rev. P. Bartoméu M. Xiberta, carmelita calçat, exalumne del Colegi de Aspirants de PP. Carmelites d'aquesta, y germà del Professor de la Normal de Girona, D. Manuel Xiberta. Sia l'enhorabona.

LEGISLACIÓN DE CAZA, PESCA Y USO DE ARMAS.—De venda en Casa Bonet:

DE LA COMARCA

✽ **Cambril del Santuari de la Salut.**—Hem vist varies fotografies del nou decorat del Cambril del Santuari de la Mare de Deu de la Salut, per les quals un se fa càrrech de la sumptuositat y bon gust artístich de que està adornat tant en el formós conjunt com en els seus detalls, el projecte de decorat del esmentat Cambril obra del conegut y celebrat artista olotí En Bartoméu Mas Collellmir, havent estat la seva difícil execució a càrrech del acreditat pintor d'aquesta ciutat En Carles Badía.

Tota la pintura es de relléu figurat. En el dibuix de les parets s'hi destaquen varies columnes y plafons de marbre molt ben interpretats. Els tons son encertadíssims.

La volta del cambril lluheix, tancades entre marchs y cornises, set alegories de la Mare de Deu, de relléu totes; destacantse en el centre de la cúpula el nom de María, al voltant del qual s'hi ovira un cel brodat de belles esmaragdes com punts de vert lluminosos d'un riquíssim artessonat de forma ovalada, que ressegueix la volta ab delicada y fina proporció.

Hem tingut ocasió de parlar ab algun amich que l'ha vist, dihent-nos la bona impressió que causa a tots el que han visitat el Cambril. Ab aytal motiu adrecèm als Srs. Mas y Badía, sense oblidar al zelós capellà del Santuari Mossén Lluís Font, la nostra coral felicitació per el bon gust en l'adorno del Santuari.

✽ **Las Presas.**—Dia de eterna recordança serà pels habitants de Las Presas la diada de Sant Joan d'enguany, per la grandiositat y esplendor ab que's celebraren les festes solemnials organises ab tanta perfecció per la Comissió de Festes, ab motiu de les Bodes d'Or del nostre aymat y venerable Pàrroco Rev. D. Genis Resclosa Figueres, ab assistencia del Ilm. y Rdm. Sr. Bisbe de la Diócessis Dr. D. Joseph Vila Martinez.

La rebuda per el Clero de la comarca, Autoritats y poble, als acords de la Banda dels Salessians de Girona fou entussiasta y respectuosa, fent la presentació el Sr. Pàrroco-Arxioprest d'Olot Rev. D. Pere Masnou.

L'ofici solemníssim, assent celebrant el Sr. Rector Mossén Genis. La Escolanía de María Auxiliadora, acompanyada de la Banda inter-

Fábrica de curtir sola se vendria en bones condicions. Donarà rahó aquesta Administració.

Gran Tintorería Mecánica. Especialitat en DOLS y rentats en SECH y en COLORES.
Sant Rafel 29, OLOT.

pretà ab la perfecció acostumada una escollida Missa, y el Prelat pronuncià un formós y eloqüent Panegírich cantant les glories del Sacerdoci.

A la tarda, tingué lloch un Vi d'honor a les Autoritats y Comissió de Festes. Després del banquet a la Casa rectoral, la Banda dedicà un Concert al Sr. Bisbe y Pàrroco, essent més tart despedit el nostre bondadós Prelat per el Clero, Autoritats y poble. Tothom restà entussiasmat de la festa que's perllongà fins a les 10 de la nit, ab sardanes, y Concerts públichs per la Banda.

De Olot y pobles vehins fou gran la gentada que s'associà als diferents actes de homenatge de tot el poble de Las Presas al seu volgut Pàrroco.—*El C.*

✿ El passat dissabte, les alumnes de la Escola Nacional de Riudaura acompanyades per la molt distingida Professora D.^a Numancia Rovira, feren una excursió escolar a la vila de Ribes de Freser, ahont visitaren l'escola essent molt ben rebudes per la Professora de dita població. Aximateix visitaren la fàbrica de D. Mariano Recolons quedant molt agrahides del Sr. Director que les acompanyà, donant-
telshí explicacions molt instructives.

Seguidament se traslladaren a la fàbrica de paper dels Srs. Saus (Germans) d'ahont també en sortiren ben satisfetes y agrahides. A l'hora de dinar foren acompanyades per la Professora de Ribes ab les seves dexebles, a una font dels voltants, anomenada de Santa Catarina. A dos quarts de 3, sortiren de Ribes per anar a visitar l'antic Monestir de Ripoll qu'els hi ensenyà amablement Mossén Palau. Després anaren a Sant Joan de les Abadesses a veure el Sm. Misteri que'ls hi causà una fonda impressió de pietat. El sol s'era ja post quan arribaren a Riudaura al moment de fer els fochs en honor a S. Joan ahont els esperava tot el poble, donant gracies a Deu pel felix èxit de la excursió.—*M. P.*



OBITVARI

✿ El dissabte de la setmana passada, quart de la curta malaltia que l'havia de portar al sepulcre dos dies després, va rebre ab singular fervor els Sants Sagraments que li administrà el nostre bondadós Pàrroco, essent portadors del Talem sis Revs. Sacerdots ab assistencia dels demès preveres de la Comunitat y de la ciutat y gran part de po-

Quotes o reduccions de Servei militar actiu. Determinació de la quantia Tramitació y ingrés a Hisenda. Informarà: JOAN TRIADÚ MITJÀ, «Centro Administratiu Comercial» Major 10, Entresol, Olot.

ble, el virtuós Capellà del Hospital de Sant Jaume d'aquesta ciutat Rev. D. Martí Ponsatí.

La inesperada y rapidíssima mort del nostre estimadíssim amich causà general sentiment en la ciutat, puig donat el poch temps que exercia dit càrrech, Mossèn Ponsatí s'havia conquerit moltes simpaties, degut al seu tracte bondadós y obert, revelador del seu esperit que'l distingí sempre en vida, de sacrifici y zel per la gloria de Deu y salvació de les ànimes.

El dimars tingué lloch l'acte d'enterrament del seu cadaver, que presidí la Junta del Sant Hospital y membres de la familia del finat, ab assistencia de molts admiradors y amichs del plorat sacerdot, y del Claustre en pés dels Catedràtics del Collell ahont per tants anys havia esmersat Mossèn Ponsatí les seves energies.

L'endemà se celebraren solemnes funerals en la Parroquial de Sant Esteve en sufragi de la seva ànima.

A tota la familia y d'un modo especial al seu germà Salvador envièm el nostre més sentit pèsam.

✻ La setmana passada, confortada ab els Sants Sagraments, morí a l'avansada edat de 70 anys la distingida y virtuosa senyora Donya Carme Llitjós Antiga, germana del nostre bon amich D. Joaquim Llitjós.

En l'acte d'enterrament del cadàver de la finada se posaren de relleu, per la gran concurrencia que hi assistí, les moltes y bones amistats de que disfruta la familia Llitjós en la nostra ciutat.

Rebi tota la familia el nostre més sentit pèsam per tan irreparable pèrdua.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per l'ànima de la esmentada difunta.

R. I. P.

Núm. 2389

Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes

Dirección general de Primera Enseñanza

ANUNCIO

En virtud de lo dispuesto por Real decreto de 4 de los corrientes, esta Dirección general ha señalado el día 14 de Julio próximo, a las 12 horas, para la subasta de obras de nueva planta con destino a Escuelas graduadas para niños y niñas en Olot (Gerona) por la cantidad total de 314.087'02 pesetas, con arreglo a las condiciones siguientes:

1.^a—La subasta se celebrará en los términos prevenidos en la Instrucción de 11 de Septiembre de 1886, en este Ministerio, bajo mi presidencia o la del funcionario en quien delegue mis atribuciones, quedando de manifiesto en dicho edificio y en el Gobierno civil de Gerona el proyecto completo con la documentación reglamentaria.

2.^a—La admisión de pliegos será desde esta fecha hasta el día 7 del expresado mes, pudiendo presentarse en el mismo Ministerio y en el Gobierno civil de cada provincia, o en las Secciones Administrativas de primera enseñanza en las que los respectivos Gobernadores civiles deleguen sus atribuciones, hasta las 13 horas de dicho día.

3.^a—Las proposiciones se ajustarán al modelo inserto a continuación de este anuncio; serán escritas en papel sellado de sexta clase (3.60 ptas.) y se presentarán bajo sobre cerrado, acompañando en otro abierto la carta de pago de la Caja general de Depósitos o de alguna Sucursal que acredite se ha consignado previamente para tomar parte en la subasta la cantidad de 9.500 ptas. en metálico o en efectos de la Deuda pública.

4.^a—En el citado día y hora se procederá a la apertura de los pliegos presentados, y en el caso de que resulten dos o más proposiciones iguales se procederá con arreglo a lo que dispone el art. 48 de la Ley de Contabilidad de 1.º de Julio de 1911.

5.^a—El adjudicatario deberá consignar como fianza definitiva el 10 por 100 de la cantidad en que le haya sido adjudicada la contrata, dentro del plazo de quince días, contados desde el en que se le notifique la Real Orden de adjudicación.

6.^a—El plazo de ejecución de las obras y el de seguro de incendios será de diez y ocho meses.

7.^a—El plazo de garantía se fija en seis meses.

8.^a—Las obras se abonarán por certificaciones mensuales en la forma que determinan las condiciones del proyecto.

9.^a—Será condición indispensable para la firma de la escritura de adjudicación de la contrata, que se otorgará en esta Corte y dentro del plazo de quince días, a contar desde el de su inserción en la «Gaceta de Madrid» la presentación del documento que acredite el cumplimiento de lo dispuesto sobre el retiro obrero en la base 3.^a del Real Decreto de 11 de Marzo de 1919 y reglamento para su ejecución de 21 de Enero de 1921.

Madrid 11 de Junio de 1928.—El director general de primera enseñanza, *Suarez Somonte*.

El modelo de proposición se consigna en el B. O. del día 21 de Junio de 1928.

Totes les cases que tenen maynada, durant les vacances d'estiu han d'aquirir el llibre del Setmanari infantil «ALEGRÍA.» **“Mis Vacaciones,”**

Gran Tintorería Mecánica. Desinfección de robes, DOLS y encarrechs de compromís s'entreguen al dia. Sant Rafel 29, OLOT.

MOVIMENT PARROQUIAL

Des del dia 22 del present al 29 s'han registrat les següents:

Defuncions.—*Adultes:* Margarida Pujolà Font, Hospital, viuda, 71 anys.—Magdalena Guinó Masgran, Sant Bernat, casada, 63.—Ramón Llumà Mitjà, Sant Rafel, viudo, 63.—Rev. Martí Ponsatí Sagrera, Hospital, Religios, 49.—Emili Barba Carreras, Lliberata Ferrarons, casat, 33.—Ramón Surina Brugué, Bonayre, casat, 60.—Antò Sala Palol, Hospital, casat, 63.

Pàrvols: Concepció Danés Llongarriu.—**Total 8.**

Naxements.—Mercè Triadú Casaponsa.—Anna Asensio Cervantes.—**Total 2.**

Casaments.—Joan Vales Ulió ab Maria Freixas Albert.

PA DE SANT ANTONI

Dia 10 de Juny

R. G. Gl. St. A. per haverme concedit una gracia referent al bestiar dono per el P. dels P.	1'00
S. C. Per haver rebut un favor de St. A. dono per el P. dels P.	3'50
P. B. Por una gracia alcanzada del Gl. St. A. doy para el P. de los P.	1'00
La Cot. M. G. Per una gracia alcançada del Gl. St. A. dono 3'00 ptes. per la celebració d'una missa al seu altar y per al P. dels P.	4'00
Trobat en el calaix sense petició.	27'60
Total.	34'10

Dia 17 de Juny.

D. E. S. Per favors rebuts del Gl. St. A.; especialment en el bestiar, dono 25 ptes. per a que se celebrin 3 misses en son altar y lo sobrant per el P. dels P.	16'00
T. S. C. Por un favor recibido del Gl. St. A. doy para el P. de los P.	1'00
M. C. P. Por un favor recibido del Gl. St. A. doy para el P. de los P.	2'00
I. N. En cumplimiento de mis promesas doy para el P. de los P.	2'00
Por una gracia alcanzada doy para el P. de los P.	1'00
Sant Feliu de Pallarols. Doy para el P. de los P.	1'00
Trobat en el calaix sense petició inclús un bitllet de 25 ptes.	104'95
Total.	127'95

LA TRADICIO CATALANA
OLOT

REDACCIO Y ADMINISTRACION:

FONTANELLA, 22, 2.^o
(Buçó a la entrada)

SUSCRIPCIO

Espanya, un any 5 Ptes

Unió Postal 7'50

Pago per avençat

Número solt, 10 cèntims

OLOT.—Imprempta y llibrería de Ramón Bonet.—Major, 3.

Magatzems de Robes CASA NYERA

DE

JOAN GUITART

Novetats per a Senyora

Crespons de seda

Sedes estampades de totes classes

Etamins gran moda

Georgetts de seda

Llanes de totes classes

Rebudes les novetats en tots els articles

Especialitat en tota classe de gèneres negres

ANTIGA CASA NYERA

Carrer d'Aigua — — — — — OLOT

COCHES Y CAMIONETAS CHEVROLET



Cada coche vá protegido
con un Certificado de
Garantía.

Piezas de recambio y
servicio técnico en
todas partes.

Grandes facilidades
de pago.

Producto de «General
Motors».

ADROHER HERMANOS - GERONA

Taller de Reparaciones: Carretera de Santa Eugenia, 9 - Teléfono Urbano, 273.

Almacén, Garage y Oficinas: Plaza Marqués de Camps, 17 - Teléfonos Urbanos, 60 y 212 - Teléfono Interurbano, 3 - Apartado, 18.



La nena

Concepció Danés Llongarriu

mori a Olot, el dia 24 de Juny del corrent any 1928

a la edat de tres anys

Els seus afligits pares Dr. Joaquim Danés Torras i Maria Llongarriu Sagner; els seus germans, Joan, Pilar, Joaquim i Josep M.^a; i els seus padrins, tíos, tíes, cosins, cosines i demás parents, amb greu sentiment participen la irreparable pèrdua, i conviden al OFICI D'ANGELS que se celebrarà a les 10 del matí del dilluns, 2 de Juliol, en l'Església de Ntra. Sra del Tura.

Olot, 30 Juny de 1928.



Primer Aniversario

del muy Ilustre Señor

D. Gabriel Pujiula Dilmé

Coronel-Subinspector de Carabineros

que falleció en Almería el 5 de Julio de 1927

habiendo recibido los SS. Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su afligida esposa D.^a María de la Trinidad Pérez; hijos, Gabriel, Aurelio, José M.^a, Concepción, Trinidad y Rosario; hija política, Carmen Tomás; hermanos, el R. P. Jaime, S. J., y Ricardo, Hermano Marista; nietos, sobrinos y demás parientes, al tener el sentimiento de recordar tan sensible pérdida le suplican encomiende al Señor el alma del finado, y se dignen asistir a los solemnes funerales que en la Parroquial Iglesia de San Esteban tendrán lugar el día del aniversario, y que a continuación se expresan:

De las 6 a las 10 se celebrarán MISAS en el altar del Sacramento, y acto seguido SOLEMNE OFICIO.

No dudando de su asistencia le quedamos eternamente agradecidos.

Los Emmos. Sres. Cardenales-Arzobispos de Granada y Sevilla se han dignado conceder 200 días de indulgencia, y los Ilmos. Sres. Obispos de Almería, Barcelona, Gerona y Jaca, 50 días de indulgencia cada uno.